TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN THANH XUÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 151/2018/HS-ST
Ngày: 17/10/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Hà

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Đào Văn Hoan

Ông Đỗ Quang Linh

- Thư ký phiên tòa: Bà Đào Thị Tuyền - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Tố Lan - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 10 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 144/2018/TLST-HS ngày 27 tháng 8 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 232/2018/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1977; ĐKHKTT: Số 9, tổ 3B, phường T, quận H, thành phố Hà Nội; nơi cư trú: Số 103 ngách 475/20 Nguyễn Trãi, phường H, quận T, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá (học vấn): 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thế T và bà Phạm Thị N; có chồng là Đỗ Đăng T và 03 con (con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2017); tiền sự: Không.

Về nhân thân: 01 tiền án đã được xóa án tích: Bản án số 363/HSST ngày

30/3/1999, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 15 năm tù về tội Chứa mãi dâm, 12 năm tù về tội Môi giới mãi dâm. Tổng hợp hình phạt hai tội là 20 năm tù. Đặc xá ngày 30/8/2010.

Danh chỉ bản số 173 lập ngày 15/5/2018 tại Công an quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam ngày 11/5/2018. Hiện đang tạm giam tại Trại giam số 2 - Công an Thành phố Hà Nội; Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 11/5/2018, tổ công tác Công an phường Hạ Đình phối hợp với Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận Thanh Xuân tiến hành kiểm tra hành chính với đối tượng Nguyễn Thị Thu H tại nhà số 103 ngách 475/20 Nguyễn Trãi, phường Hạ Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội. Tại thời điểm kiểm tra Nguyễn Thị Thu H đã tự giác khai nhận H đang có ma túy cất giấu trong nhà và tự tay giao nộp cho cơ quan công an: 03 gói chất bột màu trắng mỗi gói đều được bọc bằng giấy bạc màu vàng để trong 01 hộp nhựa kích thước khoảng 2x3x5 cm (H lấy ra từ góc cầu thang tầng 1); 01 vỏ hộp thuốc lá Thăng Long bằng sắt (H lấy ra từ góc phòng ngủ tầng 2) bên trong có: 01 túi nilông chứa 04 gói chất bột màu trắng mỗi gói đều bọc ngoài bằng giấy bạc màu vàng, 01 túi nilông kích thước khoảng 2x3 cm bên trong chứa chất bột màu trắng, 04 mảnh giấy bạc màu vàng kích thước mỗi mảnh khoảng 3x3cm, 02 dao lam đã qua sử dụng; tiền mặt 700.000 đồng; 01 điện thoại nhãn hiệu Masstel màu xanh (đã qua sử dụng).

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Thị Thu H khai nhận: Ngày 09/5/2018, H đi ra khu vực đầu ngõ 100 Nguyễn Xiển, phường Hạ Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội gặp và mua của một người đàn ông không quen biết ma túy (Heroine) trên với giá 1.000.000 đồng. Sau đó, H mang về nhà số 103 ngách 475/20 Nguyễn Trãi, phường H, quận T, thành phố Hà Nội để chia thành nhiều gói nhỏ, mỗi gói H đều gói bằng giấy bạc màu vàng. Số ma túy trên khoảng 7 giờ trước khi bị bắt H đã bán 01 gói cho Hoàng Văn L với giá 100.000 đồng. Khi bị cơ quan công an bắt quả tang đối với Hoàng Văn L, L cũng khai nhận vừa mua gói ma túy của H với giá 100.000 đồng. Qua giám định là heroine trọng lượng 0,035gam, số còn lại bị cơ quan công an thu giữ gồm 07 gói ma túy H dùng để sử dụng cho bản thân và bán lại cho các con nghiện kiếm lời.

Tại bản kết luận giám định số 4762/KLGĐ-PC54 ngày 18/5/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 03 gói giấy bạc màu vàng đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,258

gam; chất bột màu trắng bên trong 04 gói giấy màu vàng và 01 túi nilông đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,476gam; 02 dao lam đều có dính ma túy loại Heroine.

Tại bản kết luận giám định số 4764/KLGĐ-PC54 ngày 18/5/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy màu vàng là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,035 gam.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho H, H khai không biết rõ họ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể ở đâu nên cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh làm rõ được.

Đối với Hoàng Văn L số ma túy tàng trữ chưa đủ để khởi tố, ngày 08/6/2018 Công an quận Thanh Xuân đã ra quyết định xử phạt hành chính về hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại Điều 21 Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

Tại bản cáo trạng số 132/CT-VKS ngày 14/8/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố Nguyễn Thị Thu H về tội " Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đã nêu, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị Thu H từ 36 tháng tù đến 40 tháng tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Áp dụng Điều 56 Bộ luật hình sự tổng hợp với hình phạt 24 tháng tù của bản án số 228/2018/HSST ngày 27/7/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội buộc bị cáo Nguyễn Thị Thu H phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 60 tháng tù đến 64 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,734 gam Heroine, 01 vỏ hộp thuốc lá Thăng Long bằng sắt, 01 hộp nhựa có nắp màu xanh kích thước khoảng 2x3x5cm, 02 dao lam có dính ma túy, 04 gói giấy bạc màu vàng. Trả lại cho bị cáo H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu xanh IMEI: 301014158079951 có gắn sim số 01252255273 và số tiền 600.000 đồng. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 100.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân, Kiểm sát viên

trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên toà, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Qua xét hỏi và tranh luận bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 11/5/2018, tổ công tác Công an phường Hạ Đình phối hợp với Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an quận Thanh Xuân đã bắt quả tang Nguyễn Thị Thu H có hành vi tàng trữ trái phép 0,734 gam Heroine với mục đích bán để thu lời và khoảng 7 giờ ngày 11/5/2018 Nguyễn Thị Thu H có hành vi bán trái phép 0,035 gam Heroine cho Hoàng Văn L, như vậy Nguyễn Thị Thu H có hành vi mua bán trái phép tổng trọng lượng 0,769 gam Heroine. Hành vi của Nguyễn Thị Thu H đã phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự như cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm độc quyền quản lý của nhà nước đối với chất ma túy; làm gia tăng tệ nạn về ma tuý; gây mất trật tự an ninh xã hội và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm nghiêm trọng khác.

Về nhân thân bị cáo H có 01 tiền án năm 1999 đã được xóa án tích và tại bản án hình sự sơ thẩm số 228/2018/HSST ngày 27/7/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Thu H 24 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (hành vi phạm tội xảy ra ngày 03/01/2018), bị cáo phạm tội lần này không coi là tái phạm. Hành vi của bị cáo thể hiện ý thức coi thường pháp luật, vì vậy cần phải có hình phạt tù nghiêm khắc đối với bị cáo để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội và đáp ứng nhu cầu đấu tranh phòng ngừa chung. Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử có xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đang nuôi con nhỏ dưới 36 tháng tuổi, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần mức hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo không có nghề nghiệp ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 0,734 gam Heroine, 01 vỏ hộp thuốc

lá Thăng Long bằng sắt, 01 hộp nhựa có nắp màu xanh kích thước khoảng 2x3x5cm, 02 dao lam có dính ma túy, 04 gói giấy bạc màu vàng.

Đối với 0,035 gam Heroine thu giữ của Hoàng Văn L đã được Cơ quan Công an quận Thanh Xuân tiêu hủy vật chứng theo biên bản tiêu hủy vật chứng các vụ, việc vi phạm hành chính ngày 21/6/2018 nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu xanh IMEI: 301014158079951 có gắn sim số 01252255273 thu giữ của bị cáo H, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo H.

Về số tiền 700.000 đồng thu giữ của bị cáo H trong đó có 100.000 đồng là tiền do H có được do bán ma tuý cho Hoàng Văn L cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước, số tiền còn lại 600.000 đồng là tiền riêng của bị cáo H không liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo H.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: bị cáo **Nguyễn Thị Thu H** phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

2. Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: bị cáo **Nguyễn Thị Thu H** 42 (bốn mươi hai) tháng tù.

Áp dụng Điều 56 Bộ luật hình sự tổng hợp với hình phạt 24 tháng tù của bản án số 228/2018/HSST ngày 27/7/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội buộc bị cáo Nguyễn Thị Thu H phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án là 66 (sáu mươi sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 11/5/2018.

3. Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự. Điều 106, Điều 135, Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 21, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, danh mục án phí kèm theo.

- Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong dán kín có chữ ký của giám định viên Lê Khắc Nam, cán bộ Hoàng Thành Đạt và đối tượng Nguyễn Thị Thu H, bên trong có 0,734 gam ma túy Heroine. Tịch thu tiêu hủy 01 vỏ hộp thuốc lá Thăng Long bằng sắt, 01 hộp nhựa có nắp màu xanh kích thước khoảng 2x3x5cm, 02 dao lam có dính ma túy, 04 gói giấy bạc màu vàng. Hiện vật

chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/10/2018.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị Thu H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu xanh IMEI: 301014158079951 có gắn sim số 01252255273 đã qua sử dụng. Hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 16/10/2018.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị Thu H số tiền 600.000 đồng (Sáu trăm nghìn đồng) theo giấy ủy nhiệm chi chuyển khoản, chuyển tiền điện tử lập ngày 15/10/2018 Công an quận Thanh Xuân đã nộp vào tài khoản 3949.0.1049183 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân.

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 100.000 đồng (Một trăm nghìn đồng) theo giấy ủy nhiệm chi chuyển khoản, chuyển tiền điện tử lập ngày 15/10/2018 Công an quận Thanh Xuân đã nộp vào tài khoản 3949.0.1049183 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân.

- Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị Thu H phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- *TANDTP Hà Nội;*
- *VKSND quận Thanh Xuân;*
- *Công an quận Thanh Xuân;*
- *THADS quận Thanh Xuân;*
- *Bị cáo;*
- *Lưu HS,VT.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Thu Hà